

Para registrar su producto y obtener información de contacto y asistencia, visite

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

D130

D135



# Manual rápido del usuario

**PHILIPS**

# Instrucciones de seguridad importantes










## Advertencia





- La red eléctrica está clasificada como peligrosa. La única manera de apagar el cargador es desenchufar la fuente de alimentación de la toma eléctrica, que debe ser siempre de fácil acceso.
- Consulte la información de seguridad antes de utilizar el producto.
- Utilice únicamente la fuente de alimentación que se indica en el manual del usuario.
- Utilice únicamente las baterías que se indican en el manual del usuario.
- No permita que el producto entre en contacto con líquidos.
- Si las baterías se sustituyen por otras de tipo incorrecto, existe riesgo de explosión.
- Deseche las baterías usadas según las instrucciones.
- Cuando el microteléfono suene o cuando esté activada la función manos libres, mantenga el microteléfono lejos de la oreja para evitar lesiones auditivas.

# 1 Descripción general










## Llam en curso

-  Acceder al menú de opciones.
-  Accede a la lista de rellamadas.
-  Ajuste el volumen.
-  Finaliza llamadas.
-  Introduce una pausa (mantener pulsado).
-  Volver a llamar (según la red).
-  Activa o desactiva el micrófono.



## En el menú

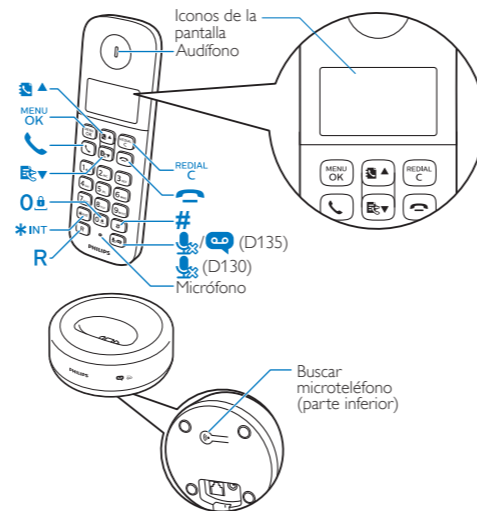
-  Confirmar / Seleccionar / Acceder al menú de opciones.
-  Cancelar / espalda
-  Arriba / Abajo
-  Salir del menú.

## En espera






-  Accede al menú principal.
-  Accede a la lista de rellamadas.
-  Agenda
-  Registro de llamadas
-  Realiza y recibe llamadas.
-  Enciende y apaga el teléfono (mantener pulsado).
-  Realizar una llamada de intercomunicación (mantener pulsado).
-  Bloquear/desbloquear el teclado (mantener pulsado).
-  Para D135: Pulse para reproducir un nuevo mensaje de la contestadora automática. / Accede al menú de la contestadora automática.







## Durante la introducción de texto

-  Eliminar texto.
-  Introduce un espacio.

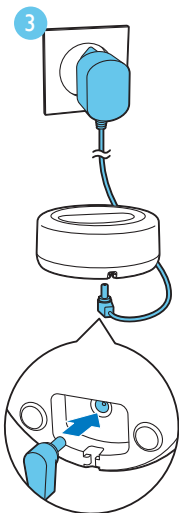
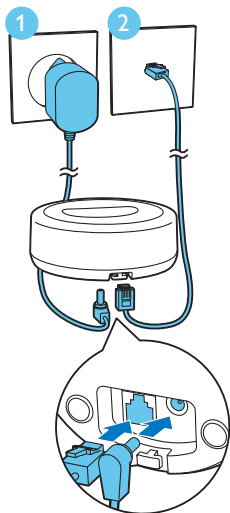


## Iconos de la pantalla

-  Muestra el estado de la conexión entre el teléfono y la estación base. Cuantas más barras aparezcan, mayor será la fuerza de la señal.
-  Permanece encendido al buscar las llamadas entrantes en el registro de llamadas.
-  Indica que se ha realizado una llamada en la lista de rellamadas.
-  Parpadea cuando hay una llamada perdida nueva o al buscar llamadas perdidas nuevas. Permanece encendido al buscar las llamadas perdidas ya leídas en el registro de llamadas.
-  Parpadea al recibir una llamada entrante. Permanece encendido durante una llamada.

-  El timbre está desactivado.
-  Para D135: Contestadora automática: parpadea cuando hay un mensaje nuevo o cuando la memoria está llena. Aparece cuando el contestador automático está activado.
-  Indicador de mensajes de voz: parpadea cuando hay mensajes nuevos y se mantiene encendido para los mensajes revisados. \*Varía según la red.
-  Se muestra al desplazarse hacia arriba o abajo en una lista o cuando aumenta o disminuye el volumen.
-  Hay más dígitos a la derecha. Pulse  para leer.

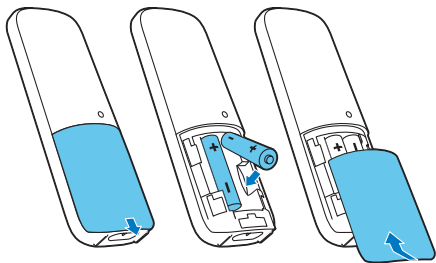
## 2 Conexión



Solo para la  
versión con varios  
microteléfonos.

# 3 Introducción

## Insertar baterías



## Configuración del teléfono

- 1 Cuando utilice el teléfono por primera vez, aparecerá un mensaje de bienvenida (varía según el país).
- 2 Ajuste el país y el idioma si se le solicita.
- 3 Ajuste la fecha y la hora.
  - Si la hora está en formato de 12 horas, pulse el botón para seleccionar **[AM]** o **[PM]** (depende del país).

## Carga del teléfono



> 70%

40% - 70%

10% - 40%

Parpadeo: batería baja

Desplazamiento: carga en curso

# 4 Uso

## Agenda

### Agregado de un registro

- 1 Pulse **MENU** **OK**.
- 2 Seleccione **[AGENDA]** > **[AGREGAR NUEV.]**.
- 3 Siga las instrucciones en pantalla.

### Llamadas desde la agenda

- 1 Pulse **▲**.
- 2 Seleccione un registro y pulse **☎**.

### Memoria de acceso directo

Dispone de hasta 2 memorias de acceso directo (botones 1 y 2). Para marcar automáticamente el número guardado, mantenga pulsados los botones durante el modo de espera.

Según el país, las teclas 1 y 2 están predeterminadas con el número del buzón de voz y el número de servicio de información del proveedor del servicio, respectivamente (según la red).

## Registro de llamadas

### Llamar desde el registro de llamadas

- 1 Pulse **☎**.
- 2 Seleccione un registro y pulse **☎**.

### Visualización de un registro

Pulse **☎** > **MENU** **OK** > **[VER]**.

### Almacenamiento de un registro

- 1 Pulse **☎** > **MENU** **OK** > **[GUARDAR NÚM.]**.
- 2 Siga las instrucciones en pantalla.

### Eliminación de un registro

- 1 Pulse **☎** > **MENU** **OK** > **[SUPRIMIR]**.
- 2 Siga las instrucciones en pantalla.

## Lista de rellamadas

### Llamar desde la lista de rellamadas

- 1 Pulse **REDIAL**.
- 2 Seleccione un registro y pulse **☎**.

### Almacenamiento de un registro

- 1 Pulse **REDIAL** > **MENU** **OK** > **[GUARDAR NÚM.]**.
- 2 Siga las instrucciones en pantalla.

### Eliminación de un registro

- 1 Pulse **REDIAL** > **MENU** **OK** > **[SUPRIMIR]**.
- 2 Siga las instrucciones en pantalla.

## Contestador automático del teléfono (solo en modelo D135)

### Grabación de un anuncio

- 1 Pulse **MENU** **OK** > **[CONTESTADOR]** > **[ANUNCIO]**.
- 2 Siga las instrucciones en pantalla.

### Cómo escuchar los mensajes entrantes

Pulse **MENU** **OK** > **[CONTESTADOR]** > **[REPRODUCIR]**.

### Eliminación de mensajes entrantes

- 1 Cuando escuche el mensaje, pulse **MENU** **OK** para acceder al menú de opciones.
- 2 Seleccione **[SUPRIMIR]**, y, a continuación, pulse **MENU** **OK** para confirmar.

## Registra microteléfonos adicionales

Puede registrar microteléfonos adicionales en la estación base.

- 1 Mantenga pulsado **Ⓜ** en la estación de base durante 10 segundos.
- 2 Pulse **MENU** **OK**.
- 3 Seleccione **[SERVICIOS]** > **[REGISTRAR]**, y, a continuación, pulse **MENU** **OK** para confirmar.
- 4 Introduzca el PIN/código del sistema (0000).
- 5 Pulse **MENU** **OK** para confirmar el PIN/código.  
↳ El registro se completará en menos de 2 minutos.

## Restablecimiento de los ajustes predeterminados

Puede restablecer los ajustes de configuración de fábrica del teléfono.

- 1 Pulse **MENU** **OK**.
- 2 Seleccione **[SERVICIOS]** > **[RESTAURAR]**, y, a continuación, pulse **MENU** **OK** para confirmar.
- 3 Siga las instrucciones en pantalla.



### Nota

- Puede recordar su PIN o contraseña original siguiendo este procedimiento.



# Datos técnicos

## Batería

Philips: 2 Pilas AAA NiMH 1,2V recargables 300 mAh

Utilice únicamente las baterías suministradas.

## Adaptador (Base y cargador:)

	Entrada:	Salida:
Meic: MN-A102-E130	100-240V~, 50/60 Hz 200 mA	6V de CC 400 mA
Tenpao: S003IV0600040	100-240V~, 50/60 Hz 150 mA	6V de CC 400 mA
Yingju: YJS003R-0600400G	100-240V~, 50/60 Hz 130 mA	6V de CC 400 mA

Agenda con 50 entradas

Registro de llamadas con 20 entradas

Tiempo de conversación: 10 horas

Tiempo en modo de espera: 200 horas



## Nota

- Puede instalar un filtro de línea de suscripción digital (DSL) para prevenir el ruido y problemas con el identificador de llamadas causados por la interferencia de la DSL.

# ? Preguntas frecuentes


## No se muestra barra de señal en la pantalla.

- El teléfono está fuera del alcance. Acérquelo a la estación base.
- Si el teléfono muestra el mensaje **[REG.ANULADO]**, registre el teléfono. (Consulte la sección sobre "Registra microteléfonos adicionales").

## ¿Qué puedo hacer si los microteléfonos adicionales no se emparejan (registran) correctamente en la estación base?

- La memoria de la base está llena. Acceda a **MENU OK** > **[SERVICIOS]** > **[ANULAR REG.]** para anular los microteléfonos sin uso e intentarlo nuevamente.
- Si el registro no se realiza correctamente, desenchufe el adaptador de alimentación de la estación base y vuelva a conectarlo. Espere 15 segundos y, a continuación, repita el procedimiento de registro.

## He elegido un idioma incorrecto que no puedo leer, ¿qué puedo hacer?

- 1 Pulse  para volver a la pantalla del modo de espera.
- 2 Pulse **MENU OK** para acceder a la pantalla del menú principal.
- 3 Aparecerán las siguientes opciones en la pantalla:

<b>[CONFIG TELÉF]</b> > <b>[IDIOMA]</b>
<b>[PHONE SETUP]</b> > <b>[LANGUAGE]</b>

- 4 Selecciónelo para acceder a las opciones de idioma.
- 5 Seleccione su idioma.

## El microteléfono está en estado de búsqueda o no disponible, ¿qué puedo hacer?

- Asegúrese de que llega alimentación a la estación base.
- Registre el microteléfono en la estación base.
- Acerque el microteléfono a la estación base.

## No puedo cambiar la configuración del correo de voz. ¿Qué debo hacer?

El servicio de correo de voz es administrado por el proveedor del servicio y no por el teléfono. Para cambiar la configuración, comuníquese con su proveedor de servicios.

## No aparece ninguna imagen

- Asegúrese de que las baterías estén cargadas.
- Compruebe las conexiones del teléfono y la alimentación.

## El teléfono no se carga cuando está colocado en el cargador.

- Asegúrese de que las baterías estén colocadas correctamente.
- Compruebe que el teléfono se haya colocado correctamente en el cargador. El icono de la batería se mueve cuando la carga está en curso.
- Verifique que el tono de la base esté activado. Cuando el teléfono esté colocado correctamente en el cargador, oirá un tono de conexión.
- Los contactos de carga están sucios. Desconecte primero la fuente de alimentación y limpie los contactos con un paño húmedo.
- Las baterías están dañadas. Compre unas nuevas que tengan las mismas especificaciones.

## El sonido es malo (se oyen crujidos, eco, etc.)

- El teléfono está casi fuera del alcance. Acérquelo a la estación base.
- El teléfono recibe interferencias de aparatos eléctricos cercanos. Aleje la estación base de los aparatos eléctricos.
- El teléfono se encuentra en un lugar con paredes gruesas. Aleje la base de las paredes.

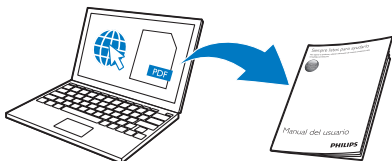
## El teléfono no suena.

Compruebe que el timbre de llamada del teléfono esté activado.

## El identificador de llamada no aparece en la pantalla.

- El servicio no está activado. Consulte a su proveedor de servicios.
- La información de la persona que llama está retenida o no se encuentra disponible.





[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

Para acceder a las instrucciones de usuario en línea, utilice el número de modelo de referencia escrito en la etiqueta del producto, en la parte inferior de la estación base.



2015 © Gibson Innovations Limited.

Todos los derechos reservados.

Este producto ha sido fabricado y se vende bajo la responsabilidad de Gibson Innovations Ltd. Para agregar, Gibson Innovations Ltd. es el prestador de la garantía de este producto.

Philips y el emblema del escudo de Philips son marcas registradas de Koninklijke Philips N.V. y se usan con licencia de Koninklijke Philips N.V.



UMS\_D130/135  
44\_ES-MX\_V1.0  
WK15493